

Delü Hirnapu

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara-Belváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontúl 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1200 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta.

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken, kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei.

VI. ÉVFOLYAM. — 17. SZÁM

TIMISOARA, 1930 JANUÁR 22, SZERDA ÁRA 4 LEI, BUKARESTBEN 5 LEI

Kisebbségek vesszőfutása volt a nemzeti parasztpárt kolozsvári gyűlése, amelyen a liberálisokat a haza ellenségeinek nyilvánította a miniszterelnök és bejelentette mandátumaik megsemmisítését

Temesvár, jan. 21.

A liberálisok szombaton bukaresti ülésükön törvényen kívül helyezték a kormányt pártjával együtt. Erre a kormány pártja vasárnap törvényen kívül helyezte a liberálisokat kolozsvári gyűlésén. Bukarest és Kolozsvár, mint két világszemlélet képviselője, így kerültek szembe egymással minden politikai elhatároltságokon túl. A régi küzdelem regát és Erdély között tovább folyik. A különbség csak annyi, hogy egyszer regát politikuskok kezében van a kormányhatalom, máskor meg erdélyi politikuskok bírják azt. Az ország népe pedig, amely nemzetiségi különbség nélkül egy regátban, mint pedig a háború után Romániához csatolt területeken elsősorban is békés nyugalomban elfogadható létfeltételek között akar élni, eközött a két malomkő között őrölködik fel. Felörlődik politikailag és felörlődik gazdaságilag is. A nínstelenség és nyomor gúnyjában járnak a régi határokon innen is, tulnan is és a kormányhatalom ugynevezett áldásait csak az adóprének napról-napra való erősebb megszorításában érzik. Kell jönni valakinek, vagy valakiknek, akik véget vetik ennek a milliók számára áldatlan politikai torzalkodásnak.

És ha az ország lakosságának román része megvetéssel fordul el a politikai aréna ezen cirkuszi játékaiktól, úgy mi kisebbségek sokkal nehezebb helyzetben vagyunk. Nekünk a politika nem kisedő játék, nem marakodás a koncert, nem üzet, hanem egyik utja és módja annak, hogy létfeltételeink küzdelmét megvívassuk. És akkor jön a kormány és az a miniszterelnök, aki maga is végigélte életének nagy részét kisebbségi sorsban és nem lát sürgősebb feladatot maga előtt, mint azt, hogy vadaskodásoktól hemzsegő filippikát intézzen a kisebbségek ellen. Teszi ezt akkor és olyan körülmények között, amikor súlyos bel- és külpolitikai problémák várnak megoldásra. Teszi akkor, amikor a liberális párt az alkotmányos tényezők felelősségére hivatkozva követeli a kormány eltávolítását és a miniszterelnöknek nincs egy szava sem, amellyel a

vádakat megerőltetné, hanem haragszomrádot játszik ezzel a Románia multjában oly nagy szerepet játszó politikai párttal. És ebbe a haragszomrád játékba belevonja a kisebbségeket és elsősorban a magyar kisebbséget is. Azt mondja, hogy a kisebbségek legnagyobb része csak adózási és katonai kötelezettségének tesz eleget. Hát ez semmi? És semmi az, hogy Romániába való bekebelezetésünk óta a legbecsületesebb lojalitással viseltetünk dinasztia, alkotmány és törvények iránt? Hogy kivesszük részünket minden munkából, az semmi? Hogy fokozott mértékben teljesítjük mindennemű kötelezettségünket mindenkivel szemben, ez a kormánynak semmi? Szemünkre hányja, hogy az optánsperben nem emelünk szót Románia érdekében? Hát az optánspört a romániai magyar kisebbség népszavazása dönti el és nem arra illetékes nemzetközi fórumok? Hogy a külföldi lapok valótlan híreket terjesztenek a miniszterelnök szerint, az is a mi bűnünk? Ezért is nekünk kell lakolni? Nekünk van külföldi diplomáciai szolgálatunk, vagy az országnak és a kormánynak?

Régi ígéretek és új vádák

A nemzeti parasztpárt százas vezérbizottságának üléséről kolozsvári tudósítónk egyebekben a következőket telefonálja:

A belpolitikai érdeklődés a liberális párt központi bizottságának ülésén Kolozsvár felé irányult, ahol a nemzeti parasztpárt Maniu Gyula miniszterelnök elnöke mellett ülésezett. A miniszterelnök a várt politikai ellentámadás helyett beszédében a kisebbségek és a kisebbségi sajtó ellen foglalt állást. A százas bizottság ülésén Temesvárról Bocu Szevér miniszter, tartományi igazgató, Cigaraeanu Liviusz dr., Arsenovici Gyula, Pascu János dr. és Crismariu Oktávia dr., Csákováról Janču Sándor dr. vettek részt. A miniszterelnököt Bocu Szevér és Boeriu nyugalmazott tábor-

Neveltségesek ezek a vádák és csak még jobban meggyőznek mindenkit ebben az országban arról, hogy ilyen mellékvágányokon való politikai kiruccanásokkal csak gyengeséget leplezi a kormány. És ha nincs is a gyulafehérvári ígéretek betartásának egy évtized óta való halogatása után sok okunk bizni a kormány ígéréteiben, ismételjük azt, amit a magyarság egyik képviselője a parlamentben mondott, hogy a romániai magyar kisebbség örülne, ha olyan sora lenne, mint volt románoknak a magyar uralom alatt. Maniu szerint a kisebbségeknek most éppen olyan jó helyzetük van. Eszünkbe jut az a régi politikai vice, amikor képviselőválasztások alkalmával a választók hallgatják az egyik jelölt mindenféle ígértől csöpögő programbeszédét és közben lelkesen éljenek. Csak az egyik választó nem vesz részt ebben az ünneplésben. Mikor szomszédja megkérdezi tőle, hogy ő nem kívánja, hogy a jelölt éljen, így válaszol:

— Én nem kívánom, hogy éljen? Sőt. Ugy éljen.

— Én nem kívánom, hogy éljen? Sőt. Ugy éljen.

nokból álló küldöttség vezette a telerembe, akit viharos ünneplésben részesítettek. Crisan György dr. a párt erdélyrészi főtitkára tette megjelentetését, majd Maniu Gyula miniszterelnök emelkedett szólásra. A miniszterelnök bevezető szavaiban visszavázolta a kormány eddigi működését, amely szerint a közélet terén visszaállította a liberálisoktól félrerugott törvényességet, eltörölte a sajtócenzurát és az ostromállapotot.

Tíz évig küzdött az ellenzékben a nemzeti parasztpárt ezeknek a jogoknak a megvalósításáért. Beszél arról, hogy a kormány rendet teremtett az ország pénzügyi gazdálkodásában és az új törvényekkel alapját vetette meg a modern Romániának. Ha mást nem teszünk már — jelentette ki, — akkor isnyugodt lelkiismerettel mondhatjuk,

hogy jó munkát végeztünk.

Azzal vádolnak — tért át a miniszterelnök a kisebbségi kérdésre —, hogy a kisebbségeknek tett ígéréteinket nem teljesítettük. Ez nem áll, mert a kisebbségekkel demokratikus kormányzási rendszerünkhez hiven bánunk és megvalósítjuk a kisebbségi kérdést végleg rendező törvényt.

Mi a kisebbségi kérdést ki akarjuk vonni a napi politika és a politikai alkudozások köréből.

Ezért küldöttük külföldi tanulmányuttra Pop Ghita képviselőt és elkészítjük ezt a fontos törvényt, amely azonban megfelelő tanulmányozást igényel. Nem vagyok az olyan ígéretek embere, amelyeket nem tartok be. Igaz, hogy a parlamenti ülészakot megnyitó trónbeszéd nem tett említést a kisebbségi törvényről, de ez azért történt, mert csak olyan törvényekről beszélt a trónbeszéd, amelyeket ezen az ülészakon valósítunk meg. A kisebbségi törvény megszavazására pedig csak a jövő ülészakban kerül a sor.

Ezután a miniszterelnök reflektált Laár Ferenc román párti képviselő egyik parlamenti kijelentésére, hogy az erdélyi és bánági magyarság örülne, ha olyan sorsa lenne, mint volt a románoknak a magyarok alatt. Nincs miért panaszkodni, mondotta Maniu Gyula — a helyzetük van olyan jó, mint azelőtt. A számarányuknak megfelelő képviselőtük van a parlamentben, a közigazgatásban és a véleményüket a közélet minden terén szabadon nyilváníthatják. Egyenlő elbánásban részesülnek a többi állampolgárokkal és ha volt elnyomatásban vagy üldözésben részüik, azt a rendszert könyörtelenül kiirtotta a nemzeti parasztpárti kormány.

A politika, amelyet a nemzeti parasztpárt a kisebbségekkel szemben folytat az egyenlőség és igazságosság politikája.

ez az állam és a kisebbségek érdeke egyaránt és érdeke az állam konszolidálásának, amely nem akar ellenszenvessé válni a külföldön.

Amíg mi — folytatta Maniu — ez a politikai hitvallást fektettük le a kisebbségekkel szemben, addig azt kell látnunk, hogy a kisebbségek nem az az anyagi erővel és erkölcsi felkészültséggel vállalnak szolidaritást. Ma az a helyzet, hogy a kisebbségi állampolgárok legnagyobb része csak az adófizetésnek és a katonai kötelezettségének tesz eleget.

Szerettük volna a kisebbségeinket az ország életét érdeklő nagy kérdésekben magunk mellett látni. Ez nem történt meg.

Itt van az optánsper. Ebben az ország-ra nézve olyan nagyfontosságú ügyben egyetlen erdélyi sajtóorgánium sem szólt Románia érdekében. Pedig ha ebben az ügyben Románia ellen szól a döntés, úgy az ezekből fakadó terhek egyformán sújtják Románia minden polgárát. De kevés kivétellel nem volt szava a kisebbségi sajtónak akkor sem, amikor valótlán híreket költöttek rólunk külföldön.

A miniszterelnök ezután válaszolt Bratianu Vintila és a liberálisok támadásaira, azokat visszautasította. A liberálisok a kormányt az ország érdekében tett gazdasági lépéseit a külföldön azzal akarják leron-tani, hogy kijelentik, esetleges uralomra kerülésük alkalmával ezeket a törvényeket nem ismerik el. Ezért a liberálisokat a haza ellenségeinek tartja és aszerint is jár el velük szemben. Amennyiben nem térnek vissza a parlamentbe, úgy mandátumaikat megsemmisítik és azokra új választást irnak ki.

Ezután Pop Csicsó István szólalt fel, aki a liberálisoknak a vojnik szervezetek ellen elhangzott támadásaival foglalkozott. Kijelentette, hogy vannak „leventék”, tehát vojnikokra is szükség van.

Végül ismét Maniu Gyula szólalt fel, aki védelembe vette az új sajtótörvény-javaslatot, amely nem célozza a sajtó guzsbakötését. Csak azok ellen járnak el a törvény teljes szigorával, akik nem tudják a sajtóban közölt állításukat beigazolni.

Ezután a határozati javaslat megszerkesztésére bizottságot küldöttek ki és ennek tagjai között a Bánságból Cigareanu Liviusz dr. és Crismarin Oktávián dr. foglaltak helyet.

A határozati javaslat kiemelkedő részei a következők:

1. A nemzeti prasztpárt erdélyi és bánsági központi százsz bizottsága hódolatának ad kifejezést Mihály királlyal és az egész dinasztáival szemben. Háláját tolmácsolja a régenstanácsnak, amelynek szakavatott vezetése hozzásegítik a nemzetet a fejlődéshez és a konszolidációhoz.

2. Teljes bizalmáról biztosítja Maniu Gyula miniszterelnököt és a kormányt, amelynek háta mögött zárt falanx gyanán sorakozik az ország lakossága. Rendithetetlenül kitart a kormány mellett, amelynek működése a nemzeti élet regenerációját jelenti.

3. A kormány folytassa eddigi politikáját és különösen az agrárkérdésben fokozza az eddigi munkát és valósítsa meg a mezőgazdasági hitelt.

4. Bizalmáról biztosítja Vaida Sándor belügyminisztert a nagy közigazgatási reform megalkotóját, Popovici Mihály volt pénzügyminisztert a stabilizáció sikeréért és a külföldi kölcsön körüli tevékenységéért.

5. Üdvözlését küldi a többi tartományok pártszervezeteinek és ez azt jelképezi, hogy a nemzeti parasztpárt a nemzeti egység rendithetetlen letéteményese.

gekkel állanak jogviszonyban. belügyminiszterium megváltoztatta megyei állandó választmány döntését és a tizenhat állatorvos azóta fizetést kapja. A tegnapi megartott táblai tárgyaláson heves vita folyt Subtire Jonel dr. a panaszosok Stefanescu a belügy és rarescu Vichentie dr. a földművelésiügyminiszterium képviselő között. Az érdekes ügyben a tábla let kihirdetését elhalasztotta és héten válik nyilvánvalóvá, hogy községi állatorvosok milyen fizés tarthatnak igényt.

Birói kinevezések áthelyezések és előléptetések atemesvári ítéltábla területén

Temesvár, jan. 21.

Közölte a Déli Hírlap, hogy a legfelső birói tanács négy napon keresztül nagyfontosságú ülést tartott, amelyen a temesvári táblai kerület érintő áthelyezések és előléptetések nyertek elintézését. A birói karban történt változásokról eddig a következők váltak ismertté. A temesvári táblai az első tanács elnökének Antonescu, a most létesített harmadik tanács elnökének Pavelescu, a temesvári táblabírákat nevezték ki. A harmadik táblai tanácsához és az áthelyezett táblabírák helyére a következők kerültek. A temesvári törvényszéktől táblabírákká léptették elő I. hár Kristóf, Lambrino György és Miclea György bírákat, továbbá az új táblai tanácsához kerültek Muresan dr. dési törvényész tanácselnök, Sovrea Valér dr. lenlegi nagyváradi vezetőügyész Alexandrescu lugosi törvényszéki bíró, Sotirescu brailai törvényszéki tanácselnök. Pavelescu Cincinat temesvári táblai ügyész helyettesét hasonló minőségben Nagyváradra helyezték át, míg táblai főügyész helyettesnek táblabírói rangban Safirescu Demeter temesvári és Nicolau Sándor arad vezetőügyészeket léptették elő, amikétnő biró érdemeinek igaz elismerése. A temesvári törvényszéknél megüresedett birói állásoknál eddig csak Handler Rudolf dr. karánsebes törvényszéki bíró idehelyezése vált ismertté. A lugosi törvényszék főelőnöke Joanovici Miklós dr. a temesvári kerületi igazgatóság revízió bizottságának elnöke lett és helyére Lugosra Popiste oraviceai törvényszéki elnök került, míg a lugosi törvényszékhez Jancu Aurél dr. ügyvédet nevezték ki bírónak. Ezenkívül még számos változás történt a temesvári táblai kerület birói karában. A legfelső birói tanács ülésén résztvett Marta Sándor dr. a temesvári ítéltábla főelőnöke is.

Általános elszegényedés szomorú képét mutatja a temesvári telekkönyv adataiból készült legújabb kimutatás

Temesvár, jan. 21.

Január első két hetében a temesvári telekkönyvi hivatalban erősen megcsappant a telekkönyvi bekebelezések száma. Negyvennyolc megterhelés volt összesen. Ezeknek az összege 9.142.000 lei. Első pillanatra, ha szembeállítjuk azt az előző két héttel — december 15—31. közötti idővel — örövendetesnek vélnők a helyzetet, mert a látszat az, mintha pénzügyi téren erős javulás állott volna be és az embereknek már nem volt annyi pénzre szükségük, mint előbb két héttel. Pedig ez a kedvezőbbnek mutakozó statisztika voltaképpen a helyzet rosszabbodását jelenti. A legutóbbi bankbukások és az ezzel kapcsolatosan a többi pénzintézetnél előforduló számos betétkivételek nagy pénzügyi várontak maguk után és a bankok nem tudták kielégíteni a kölcsönigényeket.

A valóság az, hogy az ingatlan-tulajdonosok sokkal nagyobb mértékben kerestek jelzálogkölcsönöket, mint december második felében, azonban a pénzüke miatt nem tudtak kapni.

A negyvennyolc jelzálogkölcsönből negyvennégy volt leiben adott kölcsön, a többi idegen valutára szól. Magánfél viszont mindössze három esetben kebelezetett be kölcsönt és negyvenöt esetben pénzintézetek voltak a kölcsönadók. A bekebelezett kölcsönökből volt egy 1.300.000 és egy 1.000.000 leies, a többi mind félmillió alul mozgott, sőt husz még a százezer leit sem érte el. Az idegen valutában történt bekebelezések között van egy magánfél által adott 500 dolláros kölcsön, viszont bankkölcsönök voltak egy 15.000 dolláros, továbbá egy 400 és egy 4000 font sterlinges betáblázás. Végrehajtást mindössze hatot vezettek be a telekkönyvbe. Ezekből egyet magánfél, ötöt bank végeztetett. A

magánfél által vezetett végrehajtás 4500 dollárra, a bankok által fogantatosított öt végrehajtás pedig 3.255.000 leire szól.

Árverés mindössze négy volt és ezek közül kettőt-kettőt magánosok és pénzintézetek végeztettek. A végrehajtás utján behajtott összeg mind a négy esetben csak 570.980 leit tesz ki.

Az árverés utján behajtott tételek között volt olyan is kettő, amely alacsonyabb hatezer leinél.

Az ingatlanok telekkönyvi lapjain január első két hetében összesen hetvenegy bejegyzés történt. Az új bekebelezések, végrehajtások és árverések bejegyzése ötvennyolc esetben történt. Ezek a grászos bejegyzések. Ez-

zel szemben kellemes bejegyzés — törlés és vétel — mindössze tizenhárom volt. E tekintetben erősen megcsappant december második felével szemben az esetek száma, ami szintén annak tudható be, hogy a pénz sokkal kevesebb lett. Törlés történt mindössze nyolc esetben, ebből egy esetben magánfél 500.000, hét esetben pedig négy bank 3.980.000 leit töröltetett. A legnagyobb törölt összeg 2.500.000 lei, a többi mind félmillió alul van.

Ingatlanvétel öt esetben történt és a vételösszeg összesen 4.230.000 leire rug.

Egy ingatlan az ára két, egy másiké egy millió lei, egy harmadik 800.000, a negyedik 310.000 és az ötödik 120.000 lei.

Magasabb fizetését perli tizenhat temesmegyei állatorvos

Temesvár, jan. 21.

Tizenhat temesmegyei községi és kerületi állatorvosnak a belügyi és földművelésügyi miniszterium ellen benyújtott panaszát tárgyalta tegnap a temesvári ítéltábla. Egry Nándor dr. ócsanádi kerületi állatorvos és tizenöt társa 1926-ig, amikor a parlament megszavazta az új állatorvosi törvényt, a régi magyar törvény értelmében a községekkel állottak jogviszonyban és onnan kapták fizetésüket. Azonban 1926 január ötödikén a földművelésügyi miniszterium a tizenhat panaszos állatorvos is az állami állatorvosi testületbe osztotta be, azonban a községek továbbra is csak az eddigi

fizetést utalták ki, amely tetemesen kevesebb az állami állatorvosok díjazásánál. Az állatorvosok arra az állápontra helyezkedtek, hogy az állatorvosi testületbe való inkadrálásuk azt jelenti, hogy az állami állatorvosokhoz hasonló fizetést kapjanak. A megyei állandó választmány kötelezte a községeket, hogy a magasabb fizetést utalják ki. Több község felebbezett a döntés ellen és így kerültek az ügy aktái a belügyminiszteriumba. Belügyminiszterium kikérte a földművelésügyi véleményét, amely azt juttatta kifejezésre, hogy az állatorvosok — bár inkadrálták őket — nem tartoznak a miniszteriumhoz és csupán a közsé-

Butorvásár Aradon

Saját készítményű butorok állandóan raktáron. Gyári árak, 45%-os vasúti kedvezmény. Bruckner Lipót butorgyár. Arad, Str. Ioan Calvin 15. Tul. özv. Vajda Adolfné.



Hotel ARBON szálló

Budapest VI., Panlay Ede-utca 52. Tel. 145-08. Az Andrassy-utnál az Oktogon mellett. Polgári, családi és csendes szálló minden modern kényelemmel. Központi fűtés. Hideg-meleg folyóvíz. Egyágyas szoba: 4.60, 5.60, 6.80 és 7.20 Pengőért. Kétágyas szoba: 8.—, 9.—, 10.—, 12.— és 12.80 Pengőért.

Megütötte a főnyereményt és a kapott pénzt temesvári bankoknál helyezte el, amiből érdekes komplikációk támadtak

Temesvár, jan. 21.

Hónapok óta keresi a temesvári rendőrség a tűzérési iskola tolvaját, aki tavaly július végén az iskola éntárszekerényéből 853.000 leit lo-
ott. A lopással annak idején E h-
ing János főhadnagyot, az iskola
éntárosát gyanúsították, aki azon-
an kétségtelenül beigazolta ártatlan-
ágát és így ellene az eljárás be-
zúntatték. Néhány hét előtt megtud-
ák a katonai és a rendőri hatóságok,
ogy 1929. július 29-én, tehát közvet-
en a nagy lopás után, egy ismeret-
len férfi három temesvári bankban je-
gék alatt pénzeket helyezett el és pe-
ig a Bánáti Bankkegyesületnél N a-
a n e s jelige alatt 100.000, a Báná-
i Német Banknál E m i i jelige alatt
00.000 és az Erdélyi Bank és Taka-
ékpénztár temesvári fiókjánál M e s-
i n a jelige alatt 520.000 leit. Mint-
ogy ezeknek a pénzeknek összege
20.000 lei, tehát csak 33.000 leiel keve-
ebb a tűzérési iskolából lopott pénz-
nél, a nyomozó hatóságok feltételez-
ék, hogy a titokzatos pénzbetevő a tol-
vaj volt.

A hadbírószék felhívást tett közzé a lapokban és felszólította a jeligés pénzek betevőjét, hogy jelentkez-
zék, mert különben az elhelyezett összegeket elkobozzák.

Tegnap délelőtt a Bánáti Bankkegye-
ület helyiségében megjelent egy vá-
asztékosan öltözött, alacsony terme-
ű fiatal ember, akiben Metznerath
égyjegyző azonnal felismerte azt a fér-
it, aki július végén Naranos jelige
alatt a százezer leit elhelyezte. Amig
z illető várakozott, hogy sor kerüljön
a, addig Metznerath egy másik szo-
bából telefonon felhívta G u t u Atha-
nászt, a rendőrségi bünyügyi osztálya-
k vezetőjét, akinek elmendotta,
hogy a titokzatos betetés a bankban
ártózkodik. Gutu Athanasz Dragan
Vazul detektiv társaságiban azonnal
a Bankkegyesület székházába sietett és
éppen akkor ért a pénztárterembe,
amikor ott az idegen kijelentette,
hogy Naranos jelige alatt levő pénzét
elmondja. Ezt tudomásul vették, mire
az idegen elment.

Gutu Athanasz és Dragan Vazul
észrevétlenül követték és látták,
amint a Hunyadi-utcába belépett
az Erdélyi Bank és Takarékpénztár
temesvári fiókjának helyiségébe.

Dr. Z i p s e r Frigyes tisztviselő-
k felmutatta a Messina jelige alatt
elhelyezett 520.000 leiről szóló takaré-
könyvét és kijelentette, hogy 50.000 leit
elvesz a pénzből, a jeligét pedig Mes-
ináról Rezedára változtatja. Zipser
meglepetve hallotta az idegen szavait
s valami ürügy alatt bement Lá z á r
Lázár igazgató szobájába. Lázár
igazgató akkor már értesült a jeligés
betetésről Gutu rendőrigazgatótól,
ki azt mondta, hogy adják ki neki
a pénzt és engedjék utjára, mert a
rendőrség szemmel tartja. A pénz-
intézet ki is fizette az idegennek az öt-
venezer leit, aki erre eltávozott. Ami-
kor azonban az épület kapuja előtt
taladt, egyszerre kilépett onnan Gu-

tu bünyügyi osztályfőnök és Dragan
detektiv. Dragan hátulról megfogta a
siető kezeit, aki erre ki akarta magát
tépni, majd amikor ez nem sikerült,
rendőrért kiabált. A sarki rendőr
csakhamar ott termett és az idegen
arra kérte, hogy igazoltassa a két
férfit, mert azok megtámadták. Csak
akkor tudta meg, hogy rendőrségi em-
berek tartják rajta a kezét. A kapu
alatt megmotozták, elvették tőle az
ötvenezer leit, azonkívül találtak ná-
la aranyórát láncsal és

egy Klosz Géza névre a bécsi ro-
mán követség által kiállított utle-
velet, amelynek adatai szerint
Klosz vasárnap érkezett Romániá-
ba.

A rendőrségre kísérték, ahol a tü-
zérési iskolai lopás ügyében vallatni
kezdtek. Csakhamar kiderült azonban,
hogy erről a lopásról semmit nem tud.
A rendőrség erre kíváncsi volt, ho-
gyan jutott a 820.000 leibe. A fiatal-
ember elmondta, hogy Klosz Géza har-
mine esztendősz zilahi származású
asztalos. Elmondta, hogy még 1927-
ben vásárolt egy osztrák nyolcad
osztályosjegyet, amellyel megnyer-
te a főnyereményt, amely leiben

1.400.000 leit tett ki. A nyeremény fel-
vételére Bécsbe utazott és egy esomó
ruha vásárlása után a többit bécsi
bankokban helyezte el. Mikor azon-
ban a Bodenkreditanstalt megbukott,
megijedt, kivette a pénzt, Bukarest-
be utazott vele és ott a Román-
Banknál helyezte el. Néhány
hónap után onnan is kivette vagyonát
mert a temesvári pénzpiacról csak
jót hallott, július végén 820.000 leit
itteni intézeteknél helyezett el. Azért
értémet az elhelyezés jeligék alatt, mert
amióta gazdag emberré lett, mindig
félt a tolvajoktól.

Tavaly óta Bécsben élt és most
egyszerre olvasta a bécsi lapokban,
hogy Temesvárott több pénzintézet
megbukott. Erre megijedt és azért
jött Temesvárra, hogy pénzeit fel-
mondja, illetve meggyőződjön ar-
ról, hogy azok az intézetek, ame-
lyeknél pénze van, jök-e.

Klosz Géza az osztrák sorsjáték igaz-
gatóságának irásával igazolta a nye-
reményt és többi állítását is beigazoi-
ta. A rendőrség meggyőződött róla,
hogy a tűzérési iskola tolvaját még-
sem sikerült elfogni és Klosz Géza
még tegnap délután szabadon bocsá-
totta.

A temesvári magyar nők beszámoltak egy év alatt végzett társadalmi, kul- turális és emberbaráti működésükről

Temesvár, január 21.

A Temesvári Magyar Nőegylet va-
sárnap délelőtt tartotta évi rendes
közgyűlését, amelyre nemcsak a te-
mesvári tagok jöttek el nagy számban,
hanem képviseltette magát az egye-
sület dettái fiókja is. A közgyűlést
A m b r ó z y Andorné bárónő nyitotta
meg, üdvözölte a megjelenteket, majd
felkérte a jegyzőkönyv vezetésére
O b o r n i k E t e l titkárát, a hitelesi-
tésre pedig dr. Wallerné Gál
Gizellát, dr. Karsay Zoltánét,
Hosszu Vazulné és Kucsera
Istvánnét. Obornik Etel titkár azután
felolvasta az egyesület múlt évi mű-
ködéséről szóló jelentését. Az egye-
sület — hangoztatja a jelentés — tár-
sadalmi, kulturális és emberbaráti mű-
ködést fejtett ki. Megrendezte a ma-
gyarság összetartozásának ápo-
lására a magyar bált, tartott kulturá-
lis előadásokat és tagjai számára kü-
lönböző tanfolyamokat tartott, azonki-
vül pedig támogatott magyar tanuló-
kat azzal, hogy tandíjait fizette és
erre a célra összesen 146.250 leit for-
dított. A jelentés azután ismertette a
dettai fiók és a leánytagozat működé-
sét is. A jelentés egyhangú elfogadása

után Cz ö n d ö r Rózsi főpénztáros
bemutatta az 1929. évi zárszámadáso-
kat, amelyeket a közgyűlés elfogadott
és a felmentvényt megadta, majd
megszavazta az 1930-ra szóló költség-
vetést. Kriván Gyula dr. egyesü-
leti ügyész javaslatára a közgyűlés lé-
nyegtelen alapszabályváltoztatásokat
eszközölt, majd kimondotta, hogy a
vidéki fiókok ezentúl is csak mint fiók-
ok és nem mint társaságok mű-
ködnek. K u b i c s e k Teri leánytago-
zati titkár felszólalására a közgyűlés
tisztázta az egyesület és a leánytago-
zat egymáshoz való jogi viszonyát is
és úgy döntött, hogy a leánytagozat
az egyesület kebelében mint beltago-
zat folytatja működését. A tisztgér-
ői lemondott N é m e t h Kálmánné
alelnök helyébe egyhangulag dr. K r i-
v á n Gyulánét választották meg. A m-
brózy Andorné bárónő mondotta el
elnöki záróbeszédét, amelyben a ma-
gyar nők feladatairól szökött, majd el-
ismeréssel emlékezett meg Bogma
Miklósné ügyvezető elnök eredményes
működéséről, dicsérettel szökött a veze-
tőség többi tagjainak munkásságáról,
köszönetet mondott az egyesület tá-
mogatásáért a sajtónak és a Magyar
Pártnak is.

Angol-Magyar Bank R.-T.

BUDAPEST

Alapítási év: 1890

Alapítási év: 1890

Alapítók és kimutatott tartalékok: 40 millió pengő
10 fióküzlet Budapesten, 17 fiók és affiliált intézet Magyarországon.

A bank által kezelt idegen tőkék összege
1929. év végén circa 160 millió pengő.

Négy lista küzd a temesmegyei nagytanács választá- sokon

Temesvár, január 21

Két hét választ el még a temesme-
gyei nagytanács választástól, amely
február hatodikán zajlik le. A választá-
si küzdelem képe már teljesen ki-
bontakozott és a nagytanács negyven-
két mandátumért négy listán száz-
hatvannyolc jelölt küzd. Eddig csak
a nemzeti parasztpárt, a kisebbségi
pártok és a szociáldemokraták együt-
tes listáját nyújtották be a temesvári
törvényszéken. Tegnap Hollinger
Péter vezetésével temesmegyei kis-
gazdák és iparosok benyújtották a
kizárólagos sváb listát. Ez a lista még
nem teljes és azt ezen a héten egé-
szítik ki. Január huszonegyedikén
nyújtja be a liberális párt a listáját,
míg a negyedik lista, amelyet szin-
tén a napokban juttatnak el a tör-
vényszéki főelőkhöz, a tiszta román
lista. Ezt a listát a temesi gazdasági
szindikátus, a Cuvantul Satelor című
gazdajúság és a nemzeti keresztény
liga köré csoportosult zavarók nyujt-
ják be és ezen a listán Cioban
Aurél dr. lesz a listavezető. Erős
választási harcra van tehát kilátás
és a százhuszezer megyei szavató-
nak négy lista áll rendelkezésre. A
német és román lista kezdeményezői
biztosra veszik, hogy a szavazatok
husz-husz százalékát elnyerik és eb-
ben az esetben tizenkét mandátum-
hoz jutnak, míg az együttes hivata-
los lista ebben az esetben csak har-
minc tanácsnagyi helyet nyerne el.

Új vezetőség

a józsefvárosi zsidó hitköz-
ség élén

Temesvár, jan. 21.

A józsefvárosi zsidó hitköz-
ség vasárnap tisztújító közgyűlést tartott.
Mint ismeretes, Rothbarth Jakab
elnök és az egész vezetőség nemrég a
hitközség kebelében támadt nézetelté-
rések miatt lemondott. A tisztújítást
már két hét előtt akarták megtartani,
azonban akkor — miként megirtuk —
olyan incidensek történtek, amelyek
miatt a választást január 10-re halasz-
tották. A közgyűlésen Ungváry
József gyógyszerész, az ideiglenes bi-
zottság vezetője elnökölt és délután
öt óráig tartott a szavazás. A szava-
zatok összeszámolása után hirdette
ki Ungváry József, elnök az ered-
ményt, amely a következő: elnök:
Rothbart Jakab, alelnökök Blum
Mór és Ungváry József, tanácsstagok
Adler Lajos, Auserer Mór, Blum
Gyula dr., Braun Ernő, Brück Rezső,
Feuerlicht Mór, Feuerstein Ottó, Fi-
cher Mór, Grünberger Lajos, Grün-
wald Márton, Győri Izsó, Königsberg
Emil, László Hugó dr., Latter Mihály,
Lengyel József, Löffler Béla, Lustig
Ferenc, Mannheim Lajos, Margittai
Ignác, Merbl Lajos, Nemes Sándor
dr., Nobel Sándor dr., Oberländer Fe-
rene, Reiter Károly, Samek Adolf,
Stern Vilmos, Vásárhelyi Béla, Ver-
mes Ernő, Weisz Arnold dr., pótagok
Siovits Arnold, Schnürer Salamon,
Königstein Lajos, Fuchs Lajos és Un-
gár Pál.

Hírek

— **Magyar Bál.** A Magyar Nőegylet az idei magyar bált február 8-án este rendezte meg a Ferdinánd-szálló összes termeiben. A rendezőség már megkezdte a bál előkészítését.

— **A sorozások elhalasztása.** A hadügyminiszterium távirati rendelkezése szerint az 1909-ben született ifjak sorozását, amely március elsejére volt kitűzve, március 17-re halasztották el.

— **Amerikában megfagynak az emberek, Európában tavasz van.** Londonból jelentik: Chicagói távirat arról számol be, hogy Északamerika nyugati államaiban olyan kegyetlen hideg uralkodik, amilyenre régen volt példa. Két nap alatt huszonegy ember fagyott meg a rettenetes hideg következtében. Cansasban árvíz is pusztított, amely három ezer embert tett hajléktalanná. A táviróvezetékek elromlottak és így az érintkezés felette megnehezült. Ezzel szemben Európában szinte tavasziasan enyhe az időjárás. Berlinben és Németország számos helyén egy hét óta valóságos tavasz van, a hőmérő tíz-tizenkét Celsius fok meleget mutat és egyes vidékeken tavaszi virágok pompáznak. Szokatlanul enyhe időjárás uralkodik a Bányában is és a gyakran sűrű ködtől eltekintve alig emlékeztet valami a januári évszak téli időjárására.

MEGNYILT A PARLAMENT. Bukarestből jelentik: A parlamenti szünet után a kamara tegnap tartotta első ülését, Pardos képviselő interpellált a prahovai mezőgazdasági kamaránál történt visszaélések ügyében. Azt állítja, hogy a kamara pénzt ellőversenyzték. Radaceanu szocialista egyes bukaresti lapok, így a Cuvantul cenzurázását teszi szóvá. Cihosky hadügyminiszter végül törvényjavaslatot terjesztett be az 1930. korosztály bevonulásának március elsejére való elhalasztására, amit a kamara megszavazott.

Wattaplan saját gyártmányú minden minőségben legolcsóbban Dénes & Pollák cégnél.

— **Választmányi ülés.** A Magyar Nőegylet szerdán, január 22-én délután öt órakor a Dóm-tér 1. szám alatt levő helyiségében választmányi ülést tart, amelyre az elnökség a tagokat ezen az uton hívja meg.

Butor

háló, ebédlők, uriszobák stb. butorok olcsón és kedvező részletfizetések mellett kaphatók

Kutty Rezső butorgyáros
Temesvár III., Dózsa-utca 4.

— **Kulturelőadások a Józsefvárosban.** A józsefvárosi római katolikus hitközség műkedvelői vasárnap délután sikerült kulturális előadást rendeztek. A műsor keretében Weisz Feodor dr. orvos nagy érdeklődéssel fogadott előadást tartott a ragályos betegségekről. Előadásra kerültek a Piros bugyelláris, a Motor és a Braun ki lesz csapva című egyfelvonásos bohózatok. Ezekben Cziáky Bai, Jäger Ilonka s Gizi Magyarka Mátyás, Bauer György, Fodor Mátyás, Sauer Bertalan és Cziáky György tettek tanúságot nagy játékkészségükről. Tetszéssel fogadta a közönség Bálint Babának két nagy ügyességgel lejtett táncát. A közönség az összes műsorszámokat óriási tetszéssel fogadta.

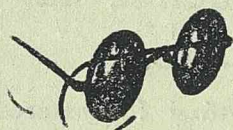
— **Az első segélynyújtás.** A temesvári önkéntes mentőtársulat tanfolyamot rendezett olyan férfiak és nők számára, akik az első segélynyújtásban kívánták magukat kiképezni. A tanfolyam október elsején kezdődött és január 15-én ért véget. A vizgát, amelyen nagyszámu érdeklődő közönség jelent meg, vasárnap délelőtt tartották meg a piarista gimnázium nagytermében. A vizgán Major Ágost dr., a mentők főparancsnoka elnökölt és rajta kívül a vizsgázókat Sugár Tibor dr., Todan József dr., Wellisz Ferenc dr. orvosok és Deviotte Miksa főtitkár kérdezték ki. A vizsgán huszonheten vettek részt, akik valamennyien sikerrel vizsgáztak. Az új mentők oklevelet kapnak, amelyet jövő vasárnap adnak ki nekik a belvárosi mentőházban.

Csak a mentholos ízű angol „MINTIPS” a valódi!

Kapható: Somogyinál, Lloyd-sor 11.

— **Segélyt kér az ók sodai hitközség.** Ókisoda katolikusai évek előtt kezdték meg templomuk építését, amelyet azonban anyagiak hiányában még mindig nem tudtak befejezni. Az ókisodai katolikus hitközség most a temesvári hitközségekhez fordul, amelyektől a templom befejezéséhez hozzájárulást kér.

— **Két életunt ember.** Nadasról jelentik: A v r a m Illés harvanhét éves gazdálkodó háza padlásán felakasztotta magát és mire rátaláltak, már halott volt. Gyógyíthatatlan betegsége miatt ment a halálba. Dentáról is öngyilkosságot jelentenek, ahol Pantek Gáspár ötvenhét éves földműves családi viszálykodás miatt ugy vetett véget életének, hogy az istállóban felakasztotta magát.



Szemüvegek készítése orvosi recept szerint
Franz Tejnar & Co.
Temesvár-Győr város,
Kossuth-ér

— **Miss Magyarország.** Budapestről jelentik: Vasárnap zajlott le a nagy érdeklődéssel várt Miss Magyarország megválasztása. A zsüri, amelynek elnöke Beöthy László volt, Miss Magyarországnak Pabsz Mária tizenhét éves óbudai leányt választotta meg. Udvarhölgyek Görög Györsyi és Radó Magda lettek.

* **Uj napilap jelent meg Temesváron** Deutsche Tagespost cím alatt. A csinos kiállítású négyoldalas lap, amely délből jelenik meg, az aktuális politikai kérdések mellett a kül- és belföld fontosabb eseményeit, valamint a legfrissebb helyi híreket közli olvasóival, akiknek azonnal még tárcával is kedveskedik. A lap felelős szerkesztője Preissig Károly hírlapíró kollegánk. A Temesvári Deutsche Tagespost ára példányonként 1 leu. Szerkesztősége és kiadóhivatala az Union nyomda helyiségében van. Telefon 15-82. Kapható a déli órákban az összes utcai elárusítóknál.

AZ ÚJ TEMESI PREFEKTUS.

Vaida Sándor dr. belügyminiszter hazaérkezése után újabb aktuális lett a temesi prefektus kinevezése. Ismeretes, hogy Jonescu Gyula dr. alispán ki-rendelt főispáni minőségben vezeti a megye ügyeit. Vaida belügyminiszter jölertesült h iradásunk szerint még ezen a héten előterjeszti a régenstancsának az új temesi főispán kinevezését, aki minden valószínűség szerint Nicolaevici Pál dr. temesvári ügyvéd lesz.

— **Takszin sietett a halálba.** Budapesti tudósítónk telefonálja: Egy ismeretlen férfi autótakszin tegnap a Margit-hidra vitette magát, annak közepén hirtelen kiszállott a taksziból, a soffört kifizette és mielőtt bárki megakadályozhatta volna, a korláton át a Dunába vetette magát. Nyomban segítségére siettek, de a hullámok örökre elnyelték. Az öngyilkos személyazonosságát megállapítani nem lehetett.

Eredeti keleti

perzsaszőnyeget, márvány, bronz és porcellán műtárgyat, kirveves festményeket, csillárokat, antik butorokat üzletkisebítés miatt potom áron árusítok. STERNBERG, Mercy-utca

* **Aki az Előre Evezős Egylet** jelmezés álarcos báljára meghívót nem kapott, de arra igényt tart, hívja fel telefonon a 453., 472. vagy 309. számok egyikét és mondja be a címét. Biztos, hogy ez a bál az előző évhez hasonlóan a saison legjobban sikerült mulatságai egyike lesz. A Banking-jazz és egy cigányzenekar fogják a zenét szolgáltatni. A rendezőség kedves meglepetéseket készít elő.

* **A Déli Hírnap Budapest**en állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában VIII., Baross-tér 10.

— **Leleplezett kommunista agitációs iskola.** Budapesti tudósítónk telefonálja: A budapesti rendőrség tegnap újabb kommunista szervezkedést leleplezett le, amely rendkívül veszedelmes munkát végzett. A kommunista szervezkedés nagymennyiségű szovjetpénzzel dolgozott és célja a kommunistapárt kiépítése volt. Két különböző helyen főbérloői lakást vettek ki, ahol tanácskozástermet rendeztek be és állandóan titkos gyűléseket tartottak. Az egyik lakást valósággal tantermekké alakították át, ahol kommunista eszméket hirdető agitációs iskolát tartottak fenn. Könyvekkel, irészerekkel, táblákkal gazdagon felszerelt lakásban képezték ki az ifju kommunistákat. Két nyomdájuk is volt, amelyben kommunista újságot és röpiratokat készítettek. A letartóztatott kommunisták beismerésben vannak.

* **Felhívás.** A Temesvári CFR. Temetkezési Segélyegylete, felkéri azon tagokat, akik hátralékban vannak, legkésőbb f. é. február 3-ig rendezni, mert ellenkező esetben a tagok sorából minden további nélkül töröltetnek. A vezetőség.

Az emésztés krónikus betegsége

Az emésztésnek általában gyorsan megbetegségei krónikussá válhatnak, ha elhanyagolják őket.

Sok emésztési kellemetlenséget elkerülte, ha egy tablettát MAGNESIUM PERHYDROL-t kevés vízben feloldva az étkezés után bevesz, amint gyomorégés, savanyu fejbőgés, vagy a gyomor nehézkes és teit érzés jelentkezik.

Ezen a savat semlegesítő szer alkalmazása mind általánosabb életkorú séget nyújt, mert csaknem pillanatnyilag megszünteti minden gyomor zavart, amelyet a savtúeng okoz.

MAGNESIUM PERHYDROL semlegesíti a gyomorsavat és így megakadályozza a máj nem emésztett ételek erjedését. Ezenkívül megvédi a gyenge gyomorfalakat minden izgalom ellen. MAGNESIUM PERHYDROL (A név törvényileg védve van.) az összes gyógyszertárakban és drogueriákban kapható.

Árva József vendéglője Buziáson

közel az állomáshoz fekszik és a nap minden szakában kitünő hideg és meleg ételk kaphatók. Saját termései borok. Figyelmes kiszolgálás.

Beszállóhely kocsival együtt!

Judecatoria Urbana Timisoara Sectia Cartii Funduara.

Nr. 9242/929 cf.

EXTRACT DIN PUBLICATIUN DE LICITATIE.

In cauza de executare pornita c urmarita Liviu Juga adv. curator masei falimentara a Casei de pastran Sarbasca contra urmaritului loa Stettin la cererea urmaritorul Judecatoria ordona Licitatiunea ex-cutiona in baza §§ 144, 147 si 148 din legea LX din 1881 asupra imobilului inscr ca proprietatea urmaritului in cf comunei Timisoara Mehala din circumscripția Judecatoriei urb I Timi oara Nr. 3582 prot. cf. sub A 11 si Nr. top. 282-283-a cu casa Nr 78 i pretul de esclamare 380 000 L-i pentr incasatea creantei de 47.850 Lei ca interes de 12%, de la 30 Mai 192 spese de proces si de executarea d 3662 Lei fixate acum spese de 100 Lei fixate acum pentru cererea de licitatie. Licitatiunea se va tine i ziua de 3 luna Martie 1930 ora 9 l Paatul dicasterial parter u-a Nr 11-1. Imobilul ce va fi vandut pe un pre mai mic decat jumate din pretul d strigare. Cei cari doresc sa licite sunt datori sa depoziteze la de egatu judecatoresc 10% din pretul de strigare drept garantie in nu erar sau in efecte de cautie socotite dupa cursu finar in § 42 legea LX 1881 sau sa predea aceluia decept chitanta constatand depunerea udeca orest prealabila a garantiilor si sa semneze conditiunile de licitatie (§ 147, 150, 170 legea LX din 1881 legea XL 1908 Daca nimeri nu ofera mai mult ce care a oferit pentru imobil un pre mai urcat de cat cel d strigare este dator sa intreaga imediat garantie fixata conf. procentu ui pretului de strigare la accia si sarte procentuala a pretului ce a oferit (§ 25 XLI 1908).

Timisoara, la 29 Oct. 1929.

Dr. Fiala m. p. jud.

Pentru conformitate:

Grefier: indiscifrabil

Az összes

fűszer- és csemegekereskedőkhöz!

Akarja-e forgalmát növelni?

Ha igen, úgy vásároljon azonnal egy próbálada

„KALLA”

óriásbücklinget

és állandó fogyasztónk marad.

„KALLA” halkonzervgyár, Timisoara

Sürgöncim: „Kalla”. Vidéki szétküldés kizárólag utánvétellel

ARAM TEMESI JÁRÁS
ÖZUNIK. Bukarestből jelentik: felső közigazgatási bizottság bevétele a megyék és járások új beosztásvonatkozó munkálatait. A járáskormányzatát csökkentették és a jövőre eddigi 461 járás helyett mindössen 349 lesz. Temes megyének eddig három járása volt, ezentúl már tíz lesz, mert a galacjai újpécselemlősi járások megszűnnek. A maradók tíz járás élén a jelenlegi főbírák maradnak. Mezőújpecsi főszolgabíró a központi járás élére kerül a nyugalmazott Chrillovici főszolgabíró helyére. Ploeu Koromlősi főszolgabíró a nagyszent-kereszt járás élére kerül. Azok az új főszolgabírák, akik járás nélkül maradnak, a kerületi igazgatóság alá kerülnek.

Új Löbl Kölsönkönyvtár
 Önnek a világirodalom minden számottevő alkotását nyújtja. Város. Ferdinánd-szállóval szemben

Virágozik Amerikában az alkoholfogyasztás. Newyorkból jelentik: Siódemokrata képviselő javaslatot nyújtott be a parlamentnek a prohi-
 zott rendőrség gyökeres átszervezésére vonatkozólag. Szerinte a rendőrség teljesen elhanyagolja feladatát, hogy Newyorkban harmincezer-
 több titkos bár virágozik, ahol általában mérlik ki az alkoholt. A bírói rendőrség egy előkelő világi házkutatást tartott alkohol fel-
 vétel céljából. Névtelen feljelentés alapján tudtára adta a rendőrségnek, hogy a villában titkos alkoholt tartanak és elfajult orgiák zajlanak végbe. A villa tulajdonosa a bűncselekmény elkövetésével szemben ellen, majd ingerültségében revolvérrel rántott és két rendőrt agyonlőtt.

Új kölsönkönyvtár
 világirodalom legújabb műveiből gyűjtött meg a Löbl könyvtáraszkönyvtárban.

Banditák garázdálkodása a krassói hegyekben. Oraviceáról jelentik: néhány hete vakmerő rablóbanda garázdálkodik a krassói hegyekben. Az utolsó éjjel Lungu Traian barátja földműveshez látogattak el a bankba. A hajnali órákban három bandavezér, alacsony bandita rontott be Lungu Traian lakásába és tegyvert kezze kényszerítették, hogy elrejtse tízezer lejes bankjegyet. Tá-
 rgyban rongyokat tömtek a kofosztott szék alá és az ágyhoz kötözték, hogy ne zavarhassa őket menekülésük. A csendőrség széleskörű nyomozást indított a vakmerő banditák kézrekerítésére.

Anyakönyvi hírek. Születtek: Mária, Bonomi Károly, Vogl Ilona, Andreescu Angéla, Raici Irma, Traian Edgár, Jurkanyi Magdolna, Gheorghiu Elvira, Szoica Mária, Herghel Szilvia, Szfetlacsak Ferenc. Meghaltak: Pollák Katalin 93, Paikó István 61, Curutchi Ilie, Knopp Károly, Bereczki Pál 57, Sipos Julia 72, Kocsis Zsuzsa 77 éves és Jung Ferenc 65 éves. Halálhírek: január hónapjának első felében. Saját érdekében, ne mulassza el, Budapesten van, Kertész Pál vez. kir. udvari szállító (Budapest, Teréz-körút 12.) uridivat és férfijelölt különlegességeit vételkötés nélkül megtekinteni. Minden-
 nyú dívatkérdésben felvilágosítással, amint mintákkal a cég szívesen szolgál, akár levél útján is.

Pillangófőhadnagy. Zútotk nézőtér előtt hozta színre a Gyárvárosi Katolikus Ifjúsági Egyesület műkedvelői gárdája a Pillangófőhadnagy operettet. A címszerepben Virg István bizonyult pompás bonvivánnak. Partnere Holó Mariska volt, aki magasan a műkedvelői nivót fölött alakította meg szerepét és kitűnően játszott. Geppert Margit a szubretti szerepében ragyogóan táncolt és játszott. Megyeri József mint Csolán önkéntes és Gazda István mint tábornok állandóan derűtséget kel-
 tetek. Hendl Ottó a féltékeny ezredesi igen jól adta. Kovács Ilus, Dugáncsi Aranka, Degrell Anci, Koch Nusi, Krauser Nanci, Meskán Olga, Faluvégi Klári, Mann Aurél, Hesse József, Faragó Kálmán, Reiter Béla Földi István, Kalmár J. s Molnár István a kisebb szerepekben jeleskedtek. A közönség láradhatatlanul tapsolt és sok énekszámot megismételtetett.

* Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót (Com-tucatorul) priá Timisoara.

Városi tejközpont!
 Házhöz szállít I. oszt. pasztörizált tejet, palackozva literje 10 — Lei 10! tértől kannában literje 9. — Lei
 Rendelést felvesz a Városi tejközpont. Telefon 11-39.

A Resica-művek új vezérigazgatója nyilatkozott. Resicáról jelentik: Ausschnitt Miksa, a Resica művek új vezérigazgatója, három napon keresztül Resicán tartózkodott. Ausschnitt vezérigazgató tanácskozásokat folytatott az egyes üzemek igazgatóival. Kijelentette, hogy egy angol amerikai tőkecsoport nagyobb összeg pénz bocsátott romániai nagyvállalatok rendelkezésére arra a célra, hogy az állam vasutak vonalai és mozgó anyaga részére nagyobb szállítást eszközölhessenek és így az államvasut teljesítőképessége és forgalmának biztonsága fokozódjék. Ennek révén a Resica-művek is nagyobb megrendeléshez jutnak.

* Freund Leó és Stern Rózi hangversenye. Freund Leó zongoraművész és Stern Rózi hegedűművész pénteken, január 24-én este tartják együttes hangversenyüket Freund Leó kamaratermében. Jegyeket a Lloyd sori Odeon gramofonüzlet árásít. Hangverseny után villamosok állnak a közönség rendelkezésére.

— Besurranó tolvaj. Kellemetlen meglepetés érte Sircic Róza mosonót. Távollétében ismeretlen tettesek átkulccsal behatoltak belvárosi Nándor téri lakásába és onnan több ezer lei értékű ruhaneműt loptak el. Sircic feljelentést tett a rendőrségen az ismeretlen tettesek ellen, akiknek a kézrekerítésére a rendőrség megindította a nyomozást.

— Éjszakai utonállók. Fröhlich Ottó gyárvárosi Árok ucai lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik az éjjel, amikor hazafelé tartott, megtámadták és botokkal bántalmazták. Az éjszakai támadók kézrekerítésére a rendőrség megindította a nyomozást.

— Ellopták a kerékpárját. Josefsohn Marcel józsefvárosi Ormos ucai lakos házában az elmúlt éjjel betörők jártak, akik a kerékpárját ellopták. A kár ötezerháromszáz lei. A nyomozás folyik.

Varjúk lakmároztak egy gyermekhullán. Nagybecskerekéről jelentik: Omoljaca község határában Hübsch György gazdálkodó és társai arra lettek figyelmesek, hogy a mező egyik részén nagy sereg varjú gyülekezik. Odasiettek és mikor közeledésükre a madarak elszállottak, rémülten látták, hogy a mezőn néhány napos fiú holtteste fekszik. Jelentést tettek az esetről a csendőrségnek, amely megállapította, hogy a csecsemőt megfojtották, ezután holttestét kitétték a madarak és mezei ragadozók prédájául. A lelketlen gyermekgyilkosok kézrekerítésére megtették a szükséges intézkedéseket.

Olcsó facsillárok
 gobelinrámák, faragott álló- és asztali lámpák, függönykarnizok, falikarok stb. legművészesebb kivitelben kaphatók
SZÁNTHÓ LÁSZLÓ
 facsillárüzemében állandó nagy raktár. Timisoara III., Király u. 3 villamos végállomása.

Gül Baba. A temesvári ifjúsági antialkoholista páholy műkedvelői vasárnap délután színterhozták a Novotny-féle teremben az egy hét előtt a Gyárvárosban bemutatott Gül Baba című háromfelvonásos operettet. Az előadást telt nézőtér nézte végig. Az előadók pompásan játszottak és sok tapsban volt részük.

* Takaréktűzhelyek, fekete, emaillezettek, John féle gőzmosógépek, ruhamangorlók, ruhakicsavaró-gépek jutányosan kaphatók. Scherter Ottó vaskereskedése, Temesvár - Belváros

* FEBRUAR ELSEJÉN új előfizetési hónap kezdődik. Új előfizetőinknek azonban már az előfizetés napjától ingyen küldjük a lapot elsőjéig. Az előfizető nemcsak a legfrissebb híreket kapja minden más lapot megelőzően, hanem naponta tárcát, regényt, élénk gazdasági és sportrovatot valamint a rádióműsort. Csak a Déli Hirlap előfizetői minden hónapban ingyen közölhetnek egy tíz szög terjedő apróhirdetést. Akik most előfizetnek, a régi előfizetőkhöz együtt résztvesznek abban a sorsolásban, melyet február hónapban rendezünk. A nyertes utalványt kap, melyvel február hónapban bármikor három napon át teljesen ingyen lakhatik Budapesten a Park szállóban. Hogy a sorsolást csak olyanok között ejtsük meg, akik tényleg szándékoznak Budapestre utazni, kérjük úgy temesvári, mint vidéki előfizetőinket, hogy címüket jelentsék be azzal, hogy a sorsolásban részt kívánnak venni. Minden új előfizetőnk is megkapja az 520 oldalos regényünket ingyen.

— Ifjumsunkások tüntetése Fónagy János sirjánál. A temesvári ifjumsunkások szervezetek vasárnap délután a munkásethön előtt mintegy százan összegyűltek és onnan a zsidó temetőbe mentek, ahol Fónagy János sirjánál beszédeket tartottak. A beszédek elhangzása után elénekelték az Internationalét és a városban tüntető felvonulást akartak rendezni. A rendőrségnek tudomása volt a tüntetésről, ezért készültséggel kivonult a temetőbe és a felvonulást megakadályozta. Az ifjumsunkások egyrésze ellenszolgált a karhatalomnak és ezért ötvenhárom ifjumsunkást letartóztattak. Kihallgatásuk után Spitz Mór 21 és Varga József 17 éves ifjumsunkás kivételével, akik a tüntetés vezetői voltak, szabadon engedték őket. Spitz és Varga ellen megindítják az eljárást.



TUNGSRAM
VÁLTOÁRAMU BARIUMCSŐ

- AG 4100 Magasfrekvencia és ellenállásérősítőcső
 - AG 4100 Universalcső
 - G 150 Magasfrekvencia és ellenállásérősítőcső
 - G 115 Universalcső
 - G 150 Universalcső
 - L 190 Alacsonyfrekvenciacső
 - P 190 Végerősítőcső
 - PV 475 Kétirányú egyenirányítócső
- Kérje a műszaki adatokat rádiókereskedőjétől!

Temesvári Bank és Kereskedelmi Részv.-Társ.
 Alapítási év: 1906 Alapítási év: 1906
 Alapítók és kimutatott tartalékok: 170 millió lei
 Mindennemű bankművelet lebonyolítása Betétek legelőnyösebb kamatoztatása folyószámlán és takarékkönyvecskében
 Az intézet igazgatóságában a következő bankok vannak képviselve:
Angol-Magyar Bank Részv.-Társ., Budapest
Schoeller & Co. Wien-Zürich
Banque Marmorosch, Blank & Co., S. A. Bukarest
 A bank által kezelt idegen tőkék összege 1929 végén circa **800 millió lei.**

Próhirdetések

Egy szó ára három lei, vastag üvelet öt lei. Legkisebb apróhirdetése harminec lei, álláskeresőknek tizig husz lei. A hirdetési díj mindig egyes esetben előre fizetendő. Fizetőink abban a kedvezményrészeseülnek, hogy az utolsó előzetési nyugta felmutatása ellenében havonként egyszer díjmentesen költhetnek egy tiz szóig terjedő próhirdetést.

Alkalmazás

Mindenes leány
Főzéshez is ért február 1-ére keretik. Cim a kiadóban. (329)

Allást keres

Érettségizett
Fiatalember irodai gyakorlattal állást keres. Megkereséseket „Szorgalmas” címére a kiadóba kérek. (141)

Jól főző mindenes
Nő azonnalra állást keres. IV. utca-utca 35 ajtó 12. (196)

Házvezetőnek
Középkorú nő, ki a háztartásban minden ágában jártas vidékre is megy. Kisoda, 8. utca 1. szám. Kiss Gyulánál. (198)

Adás-vétel

Házhely
Középkorú nő olcsón eladó. Magyar József III., Helveth-u. folytatása, Templom-utca 7. (169)

Eladó
Középkorú ház 2 szobás üres lakással, gyönyörű mahagoni hálószoba, egy antik szekrény és egy B. M. W. motor. Cím: Gyárvaros, Str. Gloriei 14. (178)

Családi ház
Középkorú ház eladó. Ugyanott egy konyha-berendezés kapható Janits János, Neudorf, XVII. utca. (188)

Varrógép
Középkorú modell, himzéshez is alkalmas, eset használt, jó állapotban eladó. Szentgyörgy telep, I. u. 37. sz. (190)

Jól menő üzlet
Középkorú üzlet eladó. Cim a kiadóban. (183)

Fél hálószoba
Középkorú ház, tölgyfából, jutányosan eladó. Magyar-utca 23. sz. a. (Bejárt Arany) asztalosműhelyben. Ugyanott mindenféle asztalosmunkák megvalósíthatók, olcsón végezhetők. (344)

Üzleti pénztár
Középkorú üzlet tükörrel, megvételre keres. Bővebbet 10-98 telefonszám alatt. (199)

Üzleti berendezés
Középkorú üzlet eladó Posta-utca 7. (192)

Öntött vaskályha
Középkorú fűrészporkályha eladó. IV. utca-utca 11. (200)

Jóforgalmu
Középkorú vendéglő, járási székelyen csak azok miatt előnyös fizetési feltételek mellett örök áron eladó. Cim a kiadóhivatalban. (194)

Ingyen nem kaphat jó rádiót,
de olcsón Káldornál Szentgyörgy-téren vehet.

Világos keményfaháló
Középkorú állapotban és perzsaszőnyegek minőségben olcsón eladók. Sütő Józsefváros, Begajobbsor 17 a, 9-11-ig. 2-4-ig. (202)

Lakás

Mária-szobor közelében
Középkorú szoba febr. 1-ére két urnak. Cim a kiadóban. (182)

Piros tüzek, halvány arcok

A Déli Hírlap eredeti regénye.

Írta: Kubán Eszre

— 18. folytatás —

— Jajaj, — ijedezett a nagybögös, — ne tessék elővenni azt a rebolbert! Isunk mink sivesen fenyegetés nélkül is, tekintetes solgabíró ur!

— Nohát!

Mire a Meggy-utca-ba értek Spanyol Ernőék háza elé, a nagy üveg már üres volt.

A solgabíró odatámaszkodott a falhoz éppen Manyi ablaka miatt. A banda köréje állott. Vigyáztak, hogy semmi zajt ne csináljanak. Mikor készen voltak, a primás magasra emelte vonóját és aztán hirtelen rákezdtek a muzsikát:

— Csak egy kislány van a világon...

Háromszor játszották el a dalt egymásután. Schmidek föltekintett az ablakra, de az még sötét volt. Kiadta hát a parancsot a második nótára. Ahogy a cigány húzta, ő maga is vele dudolta:

Éj van, esőndnek, nyugalomnak éje,
A magos meny holdas, csillagos,
Édes lányka, kékszemű kökényfa,
Drága gyöngyöm, mit csinálsz te [most?]

Engem édes álmok környékeznek.
De nem alszom, ébren álmodom.
Minden álmom egy tündérkirályság
S koronája te vagy, angyalom!

Még nem ért a dal végére, amikor odabent az ablak egyszerre kivilágosodott. Jele volt ez annak, hogy a muzsikára felébredtek és szívesen hallgatják azt.

A zene eddig halk, esendes volt, álomból költözött. Most egyszerre vad tobzódássá változott. Egyik nóta a másikat követte és Schmidek nem fogott ki a parancsolásból. Most már nekieresztette a hangját és teli tüdővel fújta bele a nóta szövegét a reggeli levegőbe. Egyszerre — már ő volt a szerénád főszereplője és a cigánybanda csak kísérője lett az éneknek — ebbe a dalba fogott:

Érik a, érik a buzakalász,
Nálamnál hübb szeretőt nem találsz.
Szállj ide, szállj oda, fecskemadar,
Kérdezd a rózsámat, szeret-e már?

Mikor a dal véget ért, a solgabíró fölemelte a karját és esendre intette a cigányokat. Erre a pauzára azért volt szükség, hogy megkapja a feleletet. A szerénádokban beálló szünetben ugyanis az volt a szokás, hogy a leányka ablakának egyik szárnya kinyílt és a függöny mögül egy parányi kéz virágot nyújtott ki az éjjeli zene rendezőjének.

Az ablak szárnya most is kiesapódott ugyan, de egyelőre nem nyult ki abból semmiféle leánykez, hanem a következő percben odabent megszólaltak a zongora érechurjai és ugyanakkor egy esengő leányhang dala

esendült ki belülről az éjszakába.

A fiatalember az ablak alatt mohón szivta be lelkébe a dal minden szótagját. Hiszen ez válasz volt az ő iménti énekes szerelmi vallomására.

Belülről ez a nóta esengett ki:

Azért kislány az én nevem,
Hogy a legényt szeressem,
Adok esőket, adok is,
Akár tizenhatot is,
Is, is, is.

Mikor aztán odabent vége lett a dalnak, az ablakrészen keresztül egyszerre csak megjelent egy fehér kezecke, amely rózsát tartott karcsu ujjai között. Schmidek megragadta a kezeckét, esőket nyomott rá, aztán kivette az ujak közül a rózsát. A kéz visszahúzódott.

Következett a szerénád befejezése, egy vidám induló és aztán a banda visszatért a kávéházba.

Schmidek az órára nézett. Három mullott már.

— Ideje lesz hazamenni, — gondolta magában.

Mikor benyitott szobájába, az volt az első gondolata, hogy lefekszik egy kicsit. Gondolta, hogy félhatig alszik. A nap izgalmái után és a reggeli párbaj előtt jót fog tenni a rövid pihenés.

Azonban hiába feküdt az ágyba, hiába fordult előbb egyik, majd a másik oldalára, hiába hunyta be a szemét, csak nem tudott elaludni.

Végül is megunt a hánykolódást, kinyitotta az ágyból, felcsavarta a vilányt, hálókabátot öltött magára és az íróasztalához ült.

— Leveleket fogok írni, — határozta el, — ezzel majd elmúlik az idő. Legrosszabb esetben elálmosodom és az is jó lesz.

Levélpapírt vett elő, kezébe vette a tollat, bemártotta azt a tintába és lassan, gondolkodva írni kezdett:

— Kedves Manyika! Lehetőséges, hogy néhány óra múlva már nem leszek az élők sorában. Szükségesnek tartom, hogy párbajom előtt még egyszer szóljak magához. Ha megtalálok halni, csak akkor fogja megtudni eből a levélből, hogy én milyen nagyon szerettem magát, hogy azt még kimondani sem lehet. Lehet, hogy ezt a szerelmet magammal kell ma vinnem a sírba. De ha úgy lesz, a szerelmem ott sem fog megszűnni és melegen fogja a koporsóm fölötti földet, amelyből piros rózsá fog kisarjadni, olyan piros rózsá, mint az, amelyet most hajnalban kaptam magától és amelyet a párbaj órájában is szívem fölött fogok őrizni.

Szünetet tartott az írásban.

Elgondolkozott.

Hát csakugyan olyan nagyon szereti Manyit, ahogy ezt most itt leírta? Szeretem ez, amit a leány iránt érez? Analizálta a lelkét és rájött, hogy Manyinak eredetileg azért kezdett udvarolni, mert a szép leány a maga kétségtelen szépségével izgatta. Meg azért is legyeskedett körülötte, mert le akarta ütni Kollár Jani kezéről. Meg volt róla győződve, hogy Jani azért távozott olyan hirtelen, mert látta, hogy a solgabíró szerencsésebb volt nála. A népnépélyen is azért leválta magát bele az udvarláiba, hogy a többi fiatalembert pukkassza és távol tartsa Manyitól, mert hizelgett neki, hogy a legszebb leánnyal kizárólag ő foglalkozzék. Amikor jött a párbaj-história, jól esett neki a tudat, hogy mindenki azt beszéli, hogy Schmidek solgabíró Manyi miatt párbajozik. Ez is csak még jobban hozzákapcsolta a leányhoz.

Most azonban, hogy a hajnali órákban egyedül volt és a levelet írta, ráeszmélt arra, hogy nem az őszinte szeretem volt az, ami őt Manyihoz fűzte. És akkor egyszerre fájni kezdett.

(Folyt. köv.)

Lakás

Butorozott
Két szobás lakás új villában azonnal kiadó. Cim a kiadóban. (195)

2-3 szobás
Lakást május 1-re keresek, Gyárvaros kivételével. Telefon: 12-60. (191)

Azonnal kiadó
Magányos ház: két szoba, mellékhelyiségek, kert 1200 leiert. Sklinka, Új-Freidorf, Leitenber kereskedés mellett. (201)

Különféle

Olcsó cipőjavítás
Talpalást, fejelést és mindennemű javítást gyorsan és jól végez özv. Bősze Emilné, Józsefváros, Bem u. 9. sz.

Örökbe fogadnék
Egy négy elemi iskolát végzett 12-14 éves fiú gyermeket, ki nálam a festőmesterséget kitanulja. Magyar Sándor leső, Orsova. (186)

Szakadt galocsnit
Hócipőt, sárcipőt szakszerűen, tartósan és olcsón végez özv. Bősze Emilné, Józsefváros, Bem-u. 9.

Bauer Mária
Névre szóló pirosigazolvány elveszett, megtalálója a rendőrségen adja le. (197)

Jelmezruhák
Olcsó árban, kölcsönben kaphatók. Városház-utca 1. Ház mesternél. (193)

Elveszett
Vasárnap délután 1 és 2 óra közt egy arany karkötőóra a főpostától a Timisianig terjedő útvonalon, vagy pedig a kettes számú villamoson. Becsületos megtaláló jelentkezék illő jutalom ellenében a Déli Hírlap kiadójában, ahol megtudja a károsult címét.

Kivándorlók !!

Utazatok ARGENTINIÁBA, BRAZILIÁBA és URUGUAYBA, az egyedüli német társasággal, amelynek hajói kizárólag csak délamerikai kikötőkbe futnak. Egységes III. oszt. hajók a legnagyobb fényűzéssel. „Cap Arcona” nevű hajónk a világ egyetlen hajója, amely Hamburgból Dél-amerikáig csak 12 napot megy. Ovakodjatok a falukra utazó ügynököktől.

Forduljatok közvetlenül **Juliu Klein** ügynökségéhez
Központ: Timisoara, Str. I. C. Bratianu 6.
Fiókok: Arad, Bul. Regele Ferdinand 62. Bucuresti, Bul. Dintca Collescu 41 bis. Cernăuți, Str. Reg. Ferdinand 27. Chişinău, Str. Negustorilor, Casa Barbatat



Ha szép akar lenni,
használd KULKA-féle illiom-tejkrémet, illiom-tejszappant, illiompu-derit, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárán, a „Fekete Sas-köz”, I. Szentgyörgy-tér.

Déli Hírlap

SZERDA

1930 JANUAR 22

LEGUJABB

ÉJFÉL UTÁN
ÉRKEZETT JELENTÉS

Kielégítik az optánsokat Az utolsó pillanatban sikerült az egész vonalon megegyezni Hágában — Magyarország visszanyeri pénzügyi önállóságát és barátságos viszony létesülhet Romániával

Hága, január 20.

A hágai tanácskozás véget ért és amint a megjelent hatalmak delegátusai is megállapítják, a létrejött megegyezés a magyar álláspont győzelmét jelenti. A magyar jóvátétel ügyében hétfőn hajnalban jött létre a nagyfotosságnak a döntés, amely mindenekelőtt megállapítja, hogy Magyarország visszakapja korlátlan pénzügyi szuverenitását és 1943-tól 1966-ig évi tizenháromszáz millió aranykoronát fizet. Ismeretes, hogy 1943-ig Magyarországának átlag évi tíz millió aranykoronát kell fizetnie, ez az összeg azonban fokozatosan emelkedik úgy, hogy 1943-ban már tizenéves milliót tesz ki. Magyarország 1943 után kisebb összeget fizet, mint 1943-ban. Az 1943 és 1966 évek alatti fizetendő évi tizenháromszáz millió aranykorona jelenkori értékét, vagyis nyolcvanhét és fél millió aranykoronát a nemzetközi jóvátételi bank azonnal eszkomptálja és kártalanításokra fordítja. Magyar részről teljesített ezen fizetések eszkomptálásai a kártalanítási alaphoz.

Kétszáznegyven millió aranykoronából az optánsokat elégitik ki, a nagyhatalmak lemondanak a magyar jóvátételből őket megillető összegről és eszkomptálják a Magyarország részéről 1943 év után fizetendő összegeket.

A megállapodás második pontja szerint az ugynevezett B. alapot a kisantant-államok hozzák össze. Ha a magyar kártalanításokért fizetendő összegekre a két alap nem volna elegendő, úgy a kisantantnak pótfizetéseket kell teljesíteni.

A vegyes döntőbíróóságokat, amelyeknek illetékességét a hágai konferencia ezennel elismerte, két semleges taggal kiegészítik és így tagjainak számát ötre emelik fel. A hágai nemzetközi döntőbíróóság pedig felelősségi fórum lett. A vasárnap éjszakai ülés rendkívül drámai lefolyású volt, amelyen Marinko viacs, jugoszláv külügyminiszter nem vehetett részt és így a kisantant részéről Titulescu, valamint Benes harcoltak főleg Bethlen István magyar miniszterelnökkel. Bethlen felhatalmazást kapott a magyar parla-

mentben való olyértelmű kijelentésre, hogy a nagyhatalmak támogatni fogják Magyarország nagy rekonstrukciós kölcsönének elhelyezését országaik piacain.

A kétszáznegyven millió aranykoronás alapot negyészázalékos kötvények alapján bocsátják ki és ezen kibocsátás módozatait a legközelebbi napokban Párisban beszéljük meg.

A hágai delegátusok reámutatnak arra, hogy a magyar állam jóvátételt egyáltalában nem fizet, csupán a háborús likvidáció költségeire fizet be 1943—1966-ig évi tizenháromszáz millió aranykoronát. A megegyezés folytán Magyarország azonnal visszanyeri pénzügyi szuverenitását és a nagyhatalmak elvben biztosítják a kibocsátandó magyar nemzetközi kölcsön sikerét.

A nemzetiségek helyzete a volt magyar területen

Arad, január 21.

A Magyar Párt aradmegyei tagozata imponáns nagygyűlést tartott, amelyen a magyar parlamenti csoport részéről megjelentek Bethlen György gróf országos pártelnök, Gyárfás Elemér dr. szenátor, továbbá Willer József és Szabó Béni képviselők. Dél előtt tíz órakor a párt Barabás Béla dr. képviselő emelkedése alatt közgyűlést tartott, amelyen Berezy Lajos titkár beszámolt a tagozat múlt évi működéséről, Juhász Attila pedig bejelentette a zárszámadásokat. A tisztulási során nagy lelkesedéssel választották meg újból elnöké Barabás Béla dr., alelnökök lettek Székely Lajos dr., Zima Tibor dr., Párcz Béla dr. és Domán Sándor. Párcz Béla dr. aradi kamarai képviselő mondta el azután nagy tiszszéssel fogadott beszámolóját, amelyben részletesen beszámolt a magyar parlamenti csoport működéséről.

Dél előtt tizenegy órakor következett a nagygyűlés. A terembe lépő Bethlen György grófot és kíséretét a nagy számú magyarság szünni nem tartó lelkesedéssel fogadta. Barabás Béla

A hágai értekezlet záróülését a németek kívánságára megrövidítették. Ezerint csupán Jaspár elnök mondott beszédet, mire a résztvevők nevében Snowden röviden köszönetet mondott. Az iratok tömegére és a szükséges aláírások nagy számára való tekintettel már előre számítottak arra, hogy a záróülés legalább másfél óráig tart. A záróülés ünnepi aktusára való tekintettel a konferencia épületét fellobogozták.

Legújabb hágai jelentés szerint az agrárreformmal kapcsolatos kérdésekben külön megegyezés létesült, és külön intézkedések történtek az összes többi ügyekre vonatkozólag is. Az agrárügyek tekintetében kétszáznegyven millió aranykoronában egyeztek meg azon birtokterületekre vonatkozólag, amelyeket a három szomszédos állam Magyarországtól ki-

sajátított. A kártalanítás külön alapotól történik, amely alapok létrehozása nem Magyarország feladata.

A döntő bíróságok állapítják meg, hogy kinek van igény az alapból való kártalanításra. Ha az utódállamok a kiszajátított területek egy részét a tulajdonosokhoz visszaadják, avagy megegyeznek, úgy az alap ennek arányban csökken.

Az alap négy százalékos kötvény bocsát ki és kártalanításra ilyen kötvényeket adnak. A kötvények megfelelő komercializálásáért a bizottság gondoskodik, amely Magyarország részvételével legkésőbb Párisban ül össze.

Budapesti illetékes körök felvették a hágai megegyezésre vonatkozólag az, hogy Magyarország arányos esekély áldozattal váltotta meg a nemzetiségeit és biztosította a lakosság jogait megvédte továbbá a nemzetközi döntőbíróóság elvét és léteztette, hogy teljes pénzügyi szuverenitásának visszanyerésével a többi nemzetlen állammal egyenjogúan lépjen sorát. Ebben az eredményben Magyarország nagy része volt Olaszország támogatásának.

Nagy erkölcsi elégtétellel látják a magyar irányadó körök, hogy a világhíres zelebből nem érdekelt Angliának megatja Magyarország állását, valamint Franciaország és a hatalom is sokkal megértőbb és pontos foglalt el, mint még két évtized előtt.

Mind ezt a magyar diplomácia tényleg messzemenő megjavulást könyvelik el, különösen pedig hogy Magyarország 1943 után nem fizet jóvátételt, hanem az egyéb fizetéseket rendező bizonyos tételeket fizet be.

Pesthy Pál a hágai megegyezésről ezeket mondotta: "Magyarország szempontját tegnapra napban történelmi új életet látom. Eddig szenvedés életünk, gazdasági viszonyaink békés voltak köve és ha most nyertük pénzügyi szuverenitást olyan tőkék áramlanak majd szülőföldjünkbe, amelyek friss erőt hoznak."